

## II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη σύμβασης από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων**

(93/C 93/01)

COM(93) 61 τελικό

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 19 Φεβρουαρίου 1993)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 235,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 203,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες μεριμνούν για τη διασφάλιση της από κοινού εκπαίδευσης των παιδιών του προσωπικού τους στα ευρωπαϊκά σχολεία με στόχο την ομαλή λειτουργία των κοινοτικών οργάνων και τη διευκόλυνση της επίτευξης του έργου τους, και ότι, για το σκοπό αυτό, τα ιδρυτικά κράτη μέλη υπέγραψαν στις 12 Απριλίου 1957 τη σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων·

ότι για την αποτελεσματικότερη λειτουργία των σχολείων αυτών και να αναγνωρισθεί περισσότερο ο ρόλος των Κοινοτήτων σ' αυτά, το Συμβούλιο και οι υπουργοί Παιδείας συνελθόντες στα πλαίσια του Συμβουλίου ζήτησαν στις 31 Μαΐου 1990 την επεξεργασία σχεδίου νέας σύμβασης για τα ευρωπαϊκά σχολεία·

ότι η συμμετοχή των Κοινοτήτων στην εκτέλεση της σύμβασης αυτής είναι αναγκαία για την επίτευξη των

στόχων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας·

ότι η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας θα συμμετάσχουν στην εκτέλεσή της ασκώντας τις αρμοδιότητες που απορρέουν από τους κανόνες που θεσπίζει η σύμβαση και οι μελλοντικές πράξεις που θα θεσπισθούν σύμφωνα με τις διατάξεις της εν λόγω σύμβασης·

ότι είναι αναγκαίο, υπό τις συνθήκες αυτές, να συνάψουν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες την εν λόγω σύμβαση·

ότι οι συνθήκες δεν προβλέπουν για την έκδοση της παρούσας απόφασης άλλες εξουσίες πέραν εκείνων που προβλέπονται στο άρθρο 235 της συνθήκης ΕΟΚ και στο άρθρο 203 της συνθήκης ΕΚΑΕ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο 1*

Η σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας. Το κείμενο της σύμβασης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

*Άρθρο 2*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει σε κατάθεση της πράξης έγκρισης σύμφωνα με το άρθρο 33 της σύμβασης.